

سەرچاوەی یەکەم و بەلگە نەویستی ھەموو کاریکی ھونەری بریتییە لە نووسەرەکە، یان داھێنەر و دانەرەکە. ھەر لەبەر ئەمەش یەکێ لە میتۆدە ڕەخنەییە ھەرە کۆنەکان لەسەر ئەو ئایدیایە دامەزراوە کە گرینگی بەو دەدا:

بۆ باش تێگەیشتن و لێکدانەوەی ھەر کاریکی ئەدەبی و ھونەری دەبێ لە ژبانی نووسەر و داھێنەرەکە و کەسایەتیەکە بگەین و بیناسین.

سوودی بایۆگرافی (بایۆگرافی = یاداشت = سەرگوزەشتە ژبانی = ژباناامە) دەشێ لەویدا بدۆزیتەووە کە چۆن بەشیوەیەکی حەقیقەت نامێز شیعر بەرھەم دەھێنێ، لە ھەمان کاتیش دەتوانین لە کۆمەڵیک گۆشەنیگای سوودی دیکەووە بۆی پروانین، وەک لێکۆڵینەوە لە جۆریک لە بلیمەتی کە لە پشت ئەم ژانرە ئەدەبییە ھەیە و چۆنیەتی گەشەسەندنی لە پرووی ئەخلاق و ڕۆشنبیری و عاتیفی. ئەمانەش بایەخ و گرنگی خۆیان ھەیە.

دواشت بایۆگرافی دەتوانێ کەرەستەبەکی پلاندارێ ساینکۆلۆژی شاعیر و پڕۆسە بەرھەم ھێنانی شیعرمان پیشکەش بکا.

لەم کتێشەیدا دەبێ لەسەر سێ خاڵ کاریکەین کە بایەخی بایۆگرافیمان وەک نرخیکی ئەدەبی پێشان دەدەن.

یەکەم ئەوێ: بایۆگرافی شیعر وەک بەرھەمھێنانیکی تایبەتی شی دەکاتەووە و روونی دەکاتەووە، ئەمەش مەسەلەبەکی جەوھەرییە لە بایۆگرافی.

ئەدەب و بایۆگرافی

د. موحسین ئەحمەد عومەر
(زانکۆی سەلاحەدین - کۆلیژی پەرورە)

دووم: له سوودی ذاتی بایوگرافی خوی پیشان ددها، واته که لیکولینهوه له تیکستیکی بایوگرافی ده که این راسته و خو دوو چاری ئاوژوو بوونیک ده بین، ئەم ئاوژوو بوونش ده مانباته وه سەر ژبانی نووسه ره که.

سپیه م: بایوگرافی ده شی ببیته سه رچاوهی که رسته بو هر زانستی، وه که سو سیولۆژی و سایکولۆژی... تاد. بایوگرافی ژانریکی ئە ده بی کونه. به شیوه یه کی لۆژیکی و کرنۆلۆژیکی (میژوو) به شیکه له هیستۆریوگرافی (زانستی میژوو). بایوگرافی وه که ژانریکی ئە ده بی هیچ جیاوازییه کی میتۆدۆلۆژی ناکا له نیوان پیاویکی ده ولت، جه نه رالیک، بیناسازیک، پارێزه ریک و پیاویک یا نه که سیک که هیچ رۆلێک ناگێرێ. واته ئە وهی وه که نرخیتی ئە ده بی به پله ی یه که م دێ له م باره یه وه مه سه له ی داهینانه، نه که زه مینه ی دیکه که نابیته پتیه ریک بو به رزی و نزمی ئە و تیکسته یا نه هر تیکستی. له م باره یه وه کۆلریج ده لێ، ژبانی هر که سیک یا نه هر ژبانیکی، هر چه نده بی مانا و چرووک و هه ژاریش بی، ئە گه ر به جوانی و به دل سوژی بگێریته وه سه رنجراکیش و پر با به خه. بایوگرافی شاعیر له مرۆقتیکی ئاسایی زیاتر نییه که خاوه نی گه شه سه نندی فیکری و ئە خلاق و عاتیفی خو به تی، ده شی ئە مانه بکه ونه به ره له سه نگان دن و هو کمدانی پرهنسییه کانی سیستمی ئە خلاق یا نه هر کۆدیک کی کۆمه لایه تی.

نووسینه کانیان ده شی سه ره نجامیان له ده وری ئە و رووداوانه بگیرسیته وه که بوونه ته هۆی بلا و بوونه و یان، لیره ش رووداوه کانی ئە و که سه ی ژبانی خو ی ده گێریته وه وه که هه موو ئە و رووداوانه وان که له ژبانی هه موو مرۆقتیکی چالا کدا هه یه. له م روانگه یه وه کاری گێره وه، ئە وهی که بایوگرافی ده نووسی له کار و رۆلی میژوو نووسیک ده چی. له م حاله ته دا ئە و که سه ناچاره په نا بو هه موو ده ستاویژکان ببا، وه که به لگه نامه و نامه و گێرانه وهی رووداوه کان و بیره وه ری و یادگار هکان، چاره سه کردنی کیشه ی په سه نی و نار په سه نی گێرانه وه کان... تاد. ئە وهی که کیشه ی سه ره کی له بایوگرافی دروست ده کا مه سه له ی نه یینی و شار دنه وه و به ناشکرا و بی پیچ و په نا گێرانه وه یه، ئە وه ش هه ندی جار وا ده کا له سفیری ئە ده بی بمانباته ده ره وه.

بایوگرافی وه که ژانریکی ئە ده بی یا نه له لایه ن شاعیر یا نه که سه که خو ی ده نووسیته وه، یا نیش یه کیتیکی دیکه بو شاعیر ده نووسیته وه. لیره ش تووشی هه ندی پرسیا ری

تایبهت ده بین بو جو ری دووم. له چ حاله تیک ئیسه ده توانین پشت به کاره ئە ده بی و هونه ریه کان به سه ستین به مه به سه تی نووسینی بایوگرافی؟ ئینجا ئە و ئە نجامانه ی ده یگه ینی و ده بنه هۆیه ک بو تیکه یشتنی زیاتر له کاره ئە ده بی و هونه ریه کان خو یان؟ ئە م دوو پرسیا ره ده شی وه که دوو پرسیا ری سه ره کی نووسینی بایوگرافی سه یری بکرتین. وا پیده چی شاعیران و نووسه ران و هونه رمه ندان، زۆر شتی ژبانی خو یان بخه نه ناو کاره ئە ده بی و هونه ریه کان، به پیچه وانه ی که سیتیکی میژوو بی، وه که سیاسه توانیک یا نه کیکی دیکه تیکه یشتن له ژبانیان و به ره مه کانیان ئالۆزتره.

لیره ناچارین دوو سه رده م و دوو جو ر چاره سه ری له به رچا و بگرتین. ئە وهی پتیه ندی به ئە ده بی کۆنه وه هه یه هیچ به لگه نامه یه کمان له به رده ست نییه بایوگرافی نووس پشتی پی به سه ستی. له هه ندی حاله تی دیکه ره نگ ته نیا به لگه نامه ره سمیه کمان له به رده ست بی، وه که وه فاتنامه و ژنه یان و ماریه ی و دۆسیه کانی دادگایی کردن... تاد، هه روه ها کاره ئە ده بی و هونه ریه کانی ئە و که سه. ئە وهی پتیه ندی به ئە ده بی کۆنی کوردییه وه هه بی، به تایبه تی بو شاعیران و ئە دیبان و که سایه تیه کانی پیش سه ده ی بیسه تم، تا راده یه کی زۆر هیچ به لگه نامه یه کی ئە وتۆی ره سمی و نار په سمیمان نییه بایوگرافی نووس پشتی پی به سه ستی، سه ره نجام ره نگه با شترین جو ری بایوگرافی له م حاله ته دا، ده بی له کاره ئە ده بییه کان خو یان ده ره یترین، ئە مه ش له هه موو حاله تیکدا بنچینه یه کی خه یالی هه یه.

له ئە ده بیاتی ئینگلیزی ده شی هه مان شت راست بی بو شکسپیر، تا ئیستا ئە وهی نووسراوه، گشتی له سه ر بنچینه ی ژبانی سه رده مه که و کاره ئە ده بییه کانی شکسپیر نووسراون. چونکه هیچ به لگه نامه یه کی راسته وخو نییه. ئە مه ش زۆر شتی چرووک و بی مانای تیکه وتوو که به هیچ جو ریک وینه یه کی دروستی ژبانی شکسپیر پیشان ناده ن. چونکه زۆر به ساده بی پتیه ندی ژبانی نووسه ر یا نه شاعیر و به ره مه کانی، وه که هۆ و ئە نجام سه ی ناکرێ، به لام دواتر ئە م روانینه ش که وته به ر هیرشی ره خنه وه، به تایبه تی له لای ئە وانه ی بایوگرافی وه که میتۆدیک وهرده گرن بو تیکه یشتن له ژبانی ئە ده بی نووسه ران و هونه رمه ندان. ئە وان له گه ل ئە وه ن ژبان و کاره ئە ده بییه کان به یه کتر ده چن، ژبانی شاعیر له نا و به ره مه کانیه تی، له دوا رۆژیش دوا ی نه مانیان هر

به شاعیر دهناسرتین، (وهک ملتن و گوته و بایرون و شیللی.) که دواى خوشیان ههر به شاعیر ناسران. گوايه ئەم دیاردیه، زیاتر به سهر شاعیره رۆمانسییه کان پهیره و دهیی، چونکه ئەوان تهواوی ژبانی عاتیفی خویان، تهواوی ساته شاراوه و نهینییهکانی خویان دهخه نه ناو کارهکانیانوه. ئەم شاعیرانه ههر تهنیا له بیرهوهری و نامه گۆرینهوهکان باسی خویان نه کردوه، به لکو له کارهکانیشیان.

له لایه کی دیکهوه، هه ندی جار پیده چت سهخت بئ نووسین و نامهی شاعیرتیک لیک جیا بکرتتهوه، کهچی به پیچه وانوه له لایه کی دیکه شاعیر له ناو شاعر نه دۆزرتتهوه، له کاتیکدا دهبینین به پیچه وانهی ئەم روانینه، گوته دلنیا یی له سهر ئەوه دهکا که هه موو ئەم کیشانه بریتین له (چهند به شیک له دانپیانانیکى فراوان).

کهواته ئیمهش ناچارین ههروه کو کیتس و ئیلیهت دلنیا ییان له سهر کردوه، جیاوازی له نیوان دوو جوړ شاعیر بکهین، یه کیکى مهوزوعی، یه کیکى زاتی. له هی یه که میان شاعیر نیگای جیهان دهبینی و خوئی رهش دهکاتهوه. به پیچه وانوه له هی دووهم، شاعیر تهنها باسی خوئی دهکا، نووسینهکانی بریتین له دانپیانان له سهر خوئی، تهعبیر کردن له که سایه تی خوئی، به شاعر پۆرتزیتی خوئی دروست دهکات. له سهردهمه کۆنهکان، تا دهگاته سهرهتای سهردهمی مۆدیرن، ئیمه تهنیا شاعیران و ئەدیبانى جوړی یه که مان ههیه، له ناو ئەم کارانهش به های جوانی کاره ئەدهبییهکان ئەوهنده مهن و گه وهرن، که سایه تی شاعیر بزر دهبی و تیایدا ههست پیناکرئ. ئەمه له چیرۆکی کۆنی ئیتالی، سهردهمی دانتی و پیتس دانتی و دواى ئەوه ههستی پیده کرئ، له ئەدهبی سهردهمی ئیلیزابیتی و ئەدهبی سوارچاکی و دلدارى و رۆمان و سۆناتهکانی سهدهی ناوه راست و ئەدهبی فولکلوری ههستی پیده کرئ.

له هه مان کات به نسبهت شاعیرتیکى زاتیش، ناشن جیاوازی له نیوان نووسینتیکى ئەوه نه کرئ که ژبانی ئەوی تیدا رهنگبداتهوه له گه ل دههینانی ژبانی ئەوه له کاره هونهرییهکانیدا. له م حاله تهش هه لبه ته جیاوازی ده کرئ. له لایه کی دیکهوه دهشتی ئەوه تپورهش رهت بکهینهوه که له گه ل ئەوه دایه که هونهر (ئهدهب و هونهر) راسته و خو بئ پیچ و پهنا تهعبیر له (من)ی ئەوه که سه دهکان، نووسینهوهی ئەزمون و عاتیفه ی تاکه که سی ئەوه شاعیر

یان ئەدهبییه، هه تا ئەگه ر پتوه ندهبییه کی زۆر پیکچووش هه بی له نیوان شاعیره به رهه مهکانی. له روانگهی نووسینهوهی بایوگرافی، ئەوه دیاردیه له بیس ده کرئ هونهری شاعیر و ئەدیب وهک میتامۆرفۆزی ئەوه که سه سهیری بکرئ، به لکو وهک کارتیکى هونهری تازه، وهک رۆمان، شاعر، چیرۆک، شیوه وهرده گرئ. هه ندی جاریش نووسینهوهی بایوگرافی ری له تیکه یشتنی ئەدهبی و هونهری ده گرئ که وهک تیکسته کان نیبه. دواست رهنگه بایوگرافینوس، گرینگى به ژبانی سایکۆلۆژی نووسه ر یان شاعیر و ئەدهبییه که نه دا، به مانایه ی دهشتی له پشت شاعرتیکى شاعیرتیک، زیاتر خه ونی شاعیره که هه بی وهک له ژبانی حه قیقی شاعیر. له وانه شه ئەوه شاعیره شیوازتیکى وا به کاربهیتنی، تهواوی کارهکانی ماسکیتیک بن بۆ شاردهوهی خوئی. لیروه زحه مه ته بایوگرافی نووس بگاته کرۆکی مه به ست.

له هه موو حاله تیکدا، کارى ئەدهبی ناشی وهک به لگه نامه سهیر بکرئ و لیکبدرتتهوه. چونکه پشت به ستق به ناوه رۆکی ئەدهبی بۆ شاره زاوون له ژانی نووسه ر، بایوگرافنوس به هه لده دا دهبا. ههر له بهر ئەم دیاردیه، زۆر کهس له گه ل ئەوه رایه دا شکسپیر چۆته ئیتالییا و کارى پارته رى کردوه و سه رباز بووه و به رتیه رى قوتابخانه بووه و جووتیارش بووه. ئەمهش هه لبه ته له روانگهی ئەوهی ئەم که سایه تیا نه له کارهکانی شکسپیردا هه ن.

بیتگومان له ریتگای نمونه ی له م جوړه لیکدانه وه چرووک و بی مانایه ناتوانی که سایه تی نووسه ر بناسرئ، ئیمهش که دانتی و گوته و تۆلستۆی و گۆران و ئەحمه دی خانى دهخوینیتتهوه دهزانین له پشت نووسینهکانیان که سیک ههیه. له هه مان کات دهشتی نووسینی تهواوی نووسه رتیک یان شاعیرتیک هه مان ئەوه روخسارانه پیشان بدا که له که سایه تیه که دا ههیه. واته دهبی جیاوازییه کی پوخت له نیوان شاعیر و نووسه ر به رهه مهکانیان بکه ن.

بیتگومان له م رووه وه ئیمه دهزانین جیهانی شکسپیر، گوته، ملتن، گۆران چیه و چۆنه، به لام ژبانی ئەم دیو نووسینهکان شاره زای نین، سهره نجام بۆ ئەدهب و هونهر ئەوهی به رایى به پله ی یه که م دئ.

دهشتی بایوگرافی، که زیاتر سه ر به میترووی ئەدهب و گه شه نندی ئەدهب و هونهر، به پله ی یه که م گرنگیه کی بی پایانی بۆ تیکه یشتن و بۆ میترووی ئەدهب و هونهر وه

هه‌بێ. که ژبانی که‌سیک ده‌نووسینه‌وه، پێش هه‌موو شتییک له‌رامان و گه‌شه‌سه‌ندن و فراژوو‌بوونی جیهان‌بینی ئه‌و بۆ ئه‌دهب و هونه‌ر و تێده‌گه‌ین، له‌ روانگه‌ی هونه‌ری ئه‌و باشت‌ده‌گه‌ین، خۆتێنده‌وه‌کانی، گه‌ران و سوورانی به‌ناو جیهان و ئه‌و شوێنانه‌ی بینیبه‌تی، ئه‌و دیمه‌ن و سه‌فه‌رانه‌ی بینوبه‌تی و کردوویه‌تی، ئه‌و که‌سانه‌ی له‌ گه‌لیان ژیاوه، ئه‌وانه‌ی شت‌ده‌زانن له‌ باره‌یه‌وه و لێی نزیک بوونه. ئه‌و کاربگه‌رییه‌ی له‌ ناوه‌نده‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌ی لێی گه‌وره‌ بووه و ژیاوه‌وه له‌سه‌ری دروست بووه،... تاد، بێ گومان هه‌موو ئه‌مانه و زۆر شتی دیکه‌ش ماده‌ده و خۆزاک‌ی بایۆگرافی نووسه و ده‌بنه‌ هۆیک بۆ باشت‌تر تێگه‌یشتن له‌ نووسه‌ر و باشت‌تر نووسینه‌وه‌ی میژووی ئه‌دهب.

له‌ رووی میژووییه‌وه بایۆگرافی وه‌کو ژانریکی ئه‌ده‌بی سه‌ربه‌خۆ، زۆر کۆنه و به‌راییه‌کانی ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ سه‌ره‌تا‌کانی نووسین و ده‌رکه‌وتنی ئه‌دهب و هونه‌ر. له‌م رووه‌وه ده‌شی تیکه‌سته‌ شیع‌ر و ئه‌ده‌بییه‌کانی دیکه‌ وه‌ک جۆریک له‌ بایۆگرافی وه‌ریگرین، به‌لام وه‌کو ژانریکی نوێ و سه‌ربه‌خۆ، ده‌شی بایۆگرافی (دانپیانانه‌کانم) ی ژان‌ژک پۆرسۆ (سه‌ده‌ی هه‌ژده‌یه‌م) به‌سه‌ره‌تای زۆر دیار و پوخت و له‌بار دا‌بنیین. لێره‌وه ورده‌ ورده‌ بایۆگرافی ئالۆت‌تر ده‌بێ و وه‌ک به‌ره‌م هیتان زۆر ده‌بێ، هه‌لبه‌ت ئه‌مه‌ش ناکۆک نییه‌ له‌گه‌ڵ ئه‌و رایه‌ی که‌ ده‌لێ به‌ره‌مه‌کانی گشت نووسه‌ر و شاعیرییک بریتین له‌ بایۆگرافی ئه‌و که‌سه‌ خۆی.

له‌لایه‌کی دیکه‌وه ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی به‌ ئه‌ده‌بی کوردییه‌وه هه‌بێ، بایۆگرافی ژانریکی تازه‌یه و به‌راییه‌کانی ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌م. ره‌فیع حیلمی و ئه‌حمه‌د خواجه‌ به‌ده‌ست پێش‌خه‌ر داده‌نرتین له‌م بواره‌وه.

به‌لام وه‌ک ئه‌دهب و هونه‌ر، واته‌ دۆزینه‌وه و گه‌ران به‌دوای بایۆگرافی له‌ناو سفیری به‌ره‌م هیتانی ئه‌ده‌بی، له‌ناو کورد ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ زۆر کۆن، له‌گه‌ڵ داستان و شیعه‌ لیریکی و ئیپکییه‌کان سه‌ره‌له‌ده‌دا. که‌واته‌ ئایا ئیمه‌ راستین ئه‌گه‌ر بلێین مه‌م و زینی ئه‌حمه‌دی خانی بریتیبه‌ له‌ بایۆگرافی شاعیر خۆی؟!